DEPARTMENT OF ECOLOGY
State of Washington

Exterior Wood, Inc.:
2026 年度清理工作文件（待审阅与评议）



公众意见征询期
2026 年 8 月 10 日至 9 月 11 日

在线提出意见
ecology.wa.gov/ExteriorComment

邮件提交评议
Stephanie Krupp, 站点经理人
Department of Ecology
P.O. Box 47775
Olympia, WA 98504-7775
360-485-7961

站点信息
设施站点号: 33568379
站点清理号: 11752

需要帮助?
请联系: Emilie Kadhim
emilie.kadhim@ecy.wa.gov

Washington 州生态部邀请您参与对 Exterior Wood 公司（地址：2685 Index Street in Washougal）清理工作文件的审阅与评议。该工厂长期开展木材处理作业，因此对土壤和地下水造成了污染。

公众意见征询期及公众会议

公众意见征询期为太平洋时间 2026 年 8 月 10 日 00:00 至 2026 年 9 月 11 日 23:59。 若公众对此事关注度较高，我们将召开公众会议。如召开会议，我们将提前 30 天发布公告。

审查文件

- **《同意令》草案：**说明要求的清理行动和 责任。
- **《公众参与计划》草案：**该计划旨在鼓励社区 参与清理过程。

访问 https://ecology.wa.gov/ExteriorComment
查看文件并提交意见。



愿听到您的意见!
我们邀请您审查并评论清理项目文件。

扫码提交意见

站点历史



该工厂位于卡默斯-沃舒格尔工业园区，自 1977 年以来长期开展木材处理作业。木材处理的目的是通过制备防腐防虫的木材制品，来延长木材的使用寿命。

该工艺将木材防腐剂深度压入木材纤维内部。处理完成后，木材放置在滴液板上进行干燥。而在 Exterior Wood 公司的这一工序中，木材防腐化学品意外泄漏，导致滴液板下方发生污染。

该工厂使用过的防腐剂包含铬化砷酸铜 (CCA)、铜唑、硼酸盐以及硼酸。过去数十年开展的采样工作已证实，这些含有砷、铬和铜的木材防腐化学品已造成土壤和地下水污染。

- 1977 年 – 该厂开始开展木材处理作业。
- 1993 年 – Exterior Wood, Inc. 成为该厂运营方和所有权人。
- 1995 年 – Exterior Wood 发现滴液板存在缺陷，就化学品意外泄漏向 Washington 州生态部和美国环境保护署进行了报备。从可作业区域开挖了土壤和沥青层，并完成了滴液板的修理工作。但难以开展作业的区域内仍存在 CCA 污染。Exterior Wood 为地下水检测网络新增了若干监测井。
- 1996 年 – Bishoprick Properties, Inc. 成为产权所有人。Exterior 仍为工厂运营方。
- 2011 年 – Exterior Wood 就已知的土壤和地下水污染向 Washington 州生态部进行了报备，污染物质包括砷和疑似重金属。
- 2012 年 – Exterior Wood 和 Washington 州生态部签署了第 7971 号《同意令》，以推动滴液板系统达到合规标准。
- 2018 年 – Exterior Wood 完成了一次补救方案评估，以评估针对砷和其他污染物的清理方案。
- 2018 年 – Exterior Wood 由 Taiga Building Products 收购，成为其全资子公司。
- 2019 年 – Exterior Wood 部署了一套地下水抽取系统，以解决砷浓度超标的问题。抽取的地下水回用于含砷的木材处理工序。
- 2021 年 – Exterior Wood 就抽取系统向 Washington 州生态部进行了报备。



清理过程

Exterior Wood 必须清理污染。Washington 州生态部将依据联邦 Resource Conservation and Recovery Act（《资源保护和回收法》，RCRA） 和州级 Model Toxics Control Act（《有毒物质管控示范法案》，MTCA）相关规定，开展危险废物场地的清理工作。本次清理工作旨在保护公众健康和周边环境，避免危险废物和化学品产生危害。



Washington's formal cleanup process in English.

El Proceso de Limpieza de Washington en Español.

华盛顿州的清理流程。

如何提交意见

要提交您对这些文件的意见、问题或疑虑，请访问生态署的电子评论页面: https://ecology.wa.gov/ExteriorComment.

可本人亲自查阅文件，地址为：

生态署西南地区办公室
300 Desmond Drive SE
Lacey, Washington 98503
360-407-6300

Washougal Community Library
1661 "C" Street
Washougal, WA 98671
360-906-4860

您还可以通过以下网址在线查看文档： https://ecology.wa.gov/ExteriorComment.

接下来会发生什么?

公众意见征询期结束后，我们将对收到的所有意见进行审阅与考量。相关文件将根据提交的意见进行修改。新文件修改完成后，我们将公布下一次公众意见征询期。

语言服务

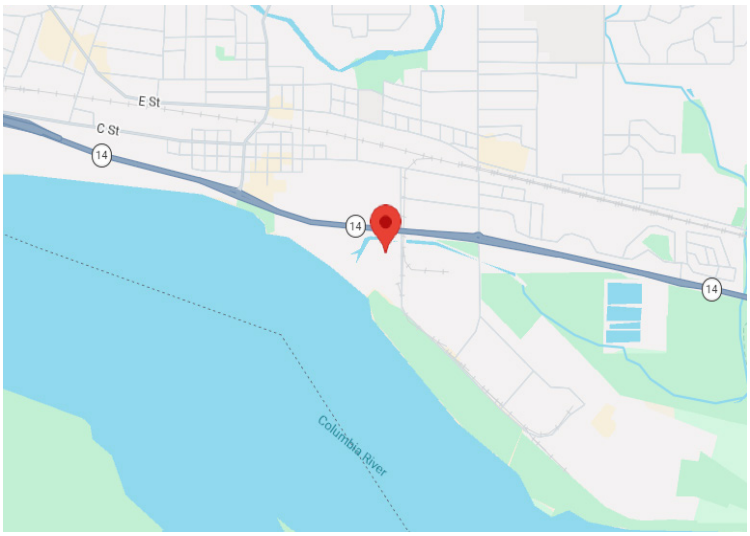
我们免费提供翻译和口译服务。要申请此类服务，请发送电子邮件至 emilie.kadhim@ecy.wa.gov 或致电 564-250-2586。如果您致电，请要求口译员，我们将你和口译员联系。

We offer translation and interpretation services at no cost. To request services, email emilie.kadhim@ecy.wa.gov or call 564-250-2586. If you call, ask for an interpreter to be connected with one.

Scan to read a copy of this in English.

Department of Ecology
Southwest Region Office
300 Desmond Drive SE
Lacey, Washington 98503
Tel: (360) 407-6300

加入讨论！



Exterior Wood 位于 2685 Index Street, Washougal。

Exterior Wood 文件草案

Washington 州生态部诚邀您就 Washington 州沃舒格尔 Exterior Wood 清理工作的《同意令》草案和《公众参与计划》草案提出意见。

公众意见征询期

2026 年 8 月 10 日至 9 月 11 日
https://ecology.wa.gov/ExteriorComment

ADA 无: 障碍 如需申请 ADA 便利，请发送电子邮件至 hwtrpubs@ecy.wa.gov, 致电 (360) 407-6700，或拨打 711 获取转接服务。访问 https://ecology.wa.gov/ADA. 了解更多信息。